

# Castle Hill Public School



# NEWSLETTER

Les Shore Place, Castle Hill NSW 2154

Phone: 9634 3777 Fax: 9899 6845 Email: [castlehill-p.school@det.nsw.edu.au](mailto:castlehill-p.school@det.nsw.edu.au)

Webpage: [www.castlehill-p.schools.nsw.edu.au](http://www.castlehill-p.schools.nsw.edu.au)

---

2009년 3월 24일

---

## 교장 선생님으로부터...

### 카슬힐 쇼(CASTLE HILL SHOW)

카슬힐 쇼 경연에 참여한 모든 학생들에게 축하의 말을 전합니다. 카슬힐 쇼를 참관한 우리들은 다양한 작품들을 볼 수 있었고 또한 많은 학생들의 성공적인 작품도 볼 수 있었습니다. 출품작들은 어제 학교로 반납되어서 다른 모든 학생들이 볼 수 있도록 전시되었습니다. 우리 학생들이 그렇게 잘 지원하지 않았다면 쇼는 아마도 훨씬 더 초라해졌을지도 모릅니다. 쇼그라운드까지 학생들의 작품을 운반할 수 있게 시간을 내 주신 학부모님들께도 감사드립니다.

카슬힐 쇼에 참석하기 위한 학생들의 태도는 매우 훌륭했습니다. 학생들을 위해 자원봉사해 주신 학부모님들께도 감사드립니다. 소그룹으로 나누어서 움직인 것은 모두에게 더 좋았습니다.

단 한가지 아쉬운 점은 몇몇 학생들이 부모님들이 쇼백을 사라고 주신 돈을 장난감 총을 사는 기회로 사용했다는 것입니다. 학교에서 학생들이 가질 수 있는 장난감을 미리 알려주진 않았지만, 장난감 총을 사서 놓고 다른 사람들에게 겨누는 등의 행동은 매우 실망스러웠습니다. 내년에는 학생들이 학교에 있는 동안은 이러한 것들을 살 수 없다고 명시할 계획입니다.

### 학생 성취

최근 Emma (6G), Hamish (6/5A), Sophia (6G) 이상 3명의 학생이 지역 농구 챔피언전의 카슬힐 지역 대표로 뛰었습니다. 양팀은 모두 성공적이었고 각각은 시드니 서부 지역 카니발에서 이겼던 팀들입니다.

특히 Emma 학생은 NSW주 카니발에서 시드니 서부 지역 대표로 선발되었습니다.

이들 3명의 학생들에게 축하를 보냅니다.

### 바카곤(BAKAGON) 장난감

우리는 지난해에 어느 날에도 학교로 이 장난감을 2개 이상 가져와서는 안된다고 고지를 하였습니다. 또한, 가져왔던 것만을 집으로 가져갈 수 있다고도 했습니다. 그것들을 바꾸거나 팔고 사는 것은 안된다는 것입니다. 이 요구는 아직도 적용이 됩니다. 우리는 학생들의 놀이를 제한하고 싶지는 않지만 이 장난감들의 소유권을 놓고 지속적인 문제가 발생되고 있습니다.

## 뉴스레터(가정 통신문) 전달

지금 현재 50 가정에서만 이메일을 통해서만 뉴스레터를 받아보고 계십니다. 이는 저희가 목표로 한 수치의 25%에 해당됩니다. 학교 웹사이트 주소로 이메일을 보내주시면 환경을 돕는데 동참하실 수 있습니다.

아래 주소로 이메일을 보내주시면 인쇄본 배송 주소록에서 여러분의 이름을 빼도록 하겠습니다.

(이메일 보내실 주소 : [castlehill-p.school@det.nsw.edu.au](mailto:castlehill-p.school@det.nsw.edu.au))

## 교육 개혁 달성 (BUILDING THE EDUCATION REVOLUTION – BER)

이번 주에 BER 유지보수 프로그램의 첫번째 단계를 보았습니다. 분해가 가능한 흙통의 청소가 진행되었고, 이에 대한 페인팅 및 고정 작업이 진행될 예정입니다. 영구 건물의 흙통, 처마 등에 대한 청소 작업이 이 프로그램의 일환으로 진행될 예정이며, 일부 외부 도색 작업 또한 이루어질 예정입니다. 선생님들과 학생들은 이 추가 작업들이 그들의 일과 학업에 일부 지장을 줘도 불구하고 대단한 인내와 관용을 보여주셨습니다.

## 하모니 데이(HARMONY DAY)

내일은 ‘하모니 데이’입니다. 우리는 내일 하루 동안 학교 전체를 통해 문화적 다양성과 관용을 축하할 것입니다. 그것은 비교적 짧은 시간에 일어난 일입니다. 학생들의 가치는 자신들의 문화적 배경을 떠나서 다른 문화를 얼마만큼 수용하느냐에 따라서 보여집니다. 학생들은 학교 생활을 통해 사회를 반영하고 결집력 있는 호주의 미래상을 확신시켜 주는 가치를 보여줍니다.

학생들은 내일 전통 의상을 입고 와도 좋습니다. 전통 의상을 입지 않는 학생들은 하모니 데이의 상징색인 오렌지 색의 무언가를 교복과 함께 하고 와도 좋습니다.

이것은 자유로이 복장을 해도 좋다는 것은 아니며, 전통 의상을 입지 않는 학생들은 교복을 반드시 착용하여야만 합니다.

## 은퇴

이번 주가 Robyn Champion씨의 카슬힐 초등학교에서의 마지막 주입니다. Robyn씨는 ‘방과 후 아동 보호 센터’의 매니저로서 20년간 일해 오셨습니다. 그 시간 동안 학교에서는 몇 세대의 학생들이 거쳐갔습니다. 그녀는 3명의 교장선생님과 많은 선생님들 및 사무실 직원들, 그리고 그들의 아이들을 맡긴 수백명의 부모님들과 일을 하셨습니다.

Robyn씨는 또한 우리의 예전 자리에서 ‘방과 후 아동 보호 센터’가 확장되는 것을 보았으며, 현재의 새로운 자리로의 이동, 건축과 운영의 현대화 과정 모두를 지켜보았습니다.

많은 수의 직원들이 그녀의 센터를 거쳐갔고 많은 수의 학부모 협의회와 같이 일하였으며, 때론 협의회의 능동적인 참여 없이도 서비스를 계속해야 할 때도 있었습니다.

Robyn씨는 와병중인 남편을 돌보아야 하는 어려운 상황하에서도 계속 일하였으며 남편이 돌아가셨을 때도 업무를 지속하였습니다.

몇 년전 닥친 심각한 건강상의 문제도 학생들과 아이들을 위해 일하고자 하는 그녀의 의지를 꺾지는 못했습니다.

저는 지난 10년 이상의 기간 동안 Robyn씨와 일할 기회가 많았습니다. 그녀의 은퇴는 학교에 큰 손실입니다. 저는 그녀의 은퇴에 있어 여러분들이 함께 행운을 빌어주시리라 확신합니다.

## 동료 지원 프로그램(PEER SUPPORT PROGRAM)

오늘은 ‘동료 지원 프로그램’의 교육일이었습니다. 5학년 및 6학년의 모든 학생은 교과 과정의 일환으로 이 교육을 받았습니다. 이 프로그램은 학생들의 리더쉽 양성에 도움을 줍니다. 6학년의 모든 학생 및 일부 5학년 학생들은 2학기에 유치반부터 5학년까지 학생들의 소규모 그룹을 이끌게 될 것입니다. 우리는 학생들 모두가 그들의 마지막 학년이 되었을 때 다양한 분야에서 리더의 역할을 하길 기대하고 있습니다. 이것은 상급 학년 학생들에게 있어 가장 중요한 부분의 하나가 될 것이며, 이 프로그램의 이수가 학생들의 ‘금상’ 시상제 의무 조건이 될 것입니다.

## 생명 릴레이(RELAY FOR LIFE)

올해의 생명 릴레이 행사에서 여러분들을 뵈 수 있기를 바랍니다. 행사는 5월16일부터 17일에 거행될 예정입니다. 학교 팀의 일원으로 이 훌륭한 행사에 참여할 수 있는 기회를 위해 한두시간 정도를 비워두시기 바랍니다. 등록에 대한 자세한 내용은 다음 주 뉴스레터를 통해 알려드리겠습니다.

- Mr. Bryan Mullan, Principal /교장



## 주요 추가 정보

### ☞ EARTH HOUR

: 환경을 위해 기획된 행사로 전 세계적으로 진행되는 행사이며, 시드니에서는 2007년부터 시작되었다고 합니다. 올해는 전 세계적으로 10억명의 인구가 행사에 참여하는 것을 목표로 하고 있으며, 학교에서도 이에 동참하는 의미로 이번 주 금요일(27일) 오후 1:30 ~3:00에 소등을 하며 행사의 의미를 기린다고 합니다.

가정에서 이 행사에 참여하고 싶으신 분들은 토요일(28일) 저녁 8:30~9:30까지 1시간 동안 소등을 하시면 됩니다. 자세한 내용은 <http://www.earthhour.org>를 참조하세요.

### ☞ 디스코 파티

: 3월 27일(금)에 디스코 파티가 있을 예정이며, 3회에 걸쳐 진행될 예정이라고 합니다.

1. Kinder and Year 1 – 4.15pm-5.15pm
2. Year 2 and Year 3 – 5.30pm- 6.45pm
3. Year 4, Year 5 and Year 6 – 7.00pm-8.30pm

매일 아침과 쉬는 시간 동안 Mrs. Thompson 사무실(학교 사무실) 앞에서 판매하는 입장권(2불)을 사전에 구입해야 참석 가능하네요.

### ☞ 하이스쿨 지원서

: 모든 하이스쿨 지원서는 3월27일(금)까지 학교 사무실 내에 비치된 상자에 제출하셔야 합니다.

이와 관련한 애로사항이 있으시면 Mrs. Gibbons에게 자세한 내용을 적어 메모를 보내시기 바랍니다.

### ☞ **생명 교육(LIFE EDUCATION)**

: Life Education 교육이 이번 주 목요일부터 시작됩니다. 이에 대한 수업료를 낸 모든 학생들은 향후 2.5주에 걸쳐 교육을 받게 될 것입니다. 교육용 차량은 수요일 오후부터 위쪽 주차장에 위치할 예정이라고 합니다.

### ☞ **웹 서비스 동의서(WEB SERVICE AGREEMENT)**

: 웹 서비스 동의서의 제출 마감 기한이 **3월27일(금)**로 다가왔습니다. 자세한 내용은 지난번 올려 드린 3월10일자 뉴스레터를 참고하시기 바랍니다.

### ☞ **방학 기간 중 아동 보호**

: 부활절 휴가 기간을 위한 ‘방과 후 아동 보호 센터(After School Care Centre)’에서 예약 접수를 받고 있습니다. 추가 정보가 필요하신 분은 9680 3361로 전화해 보시고요, 예약을 위해서는 CRN 번호가 반드시 있어야 한다고 합니다.

(지난주 올릴 때 제목을 ‘디스코 파티’라고 올렸네요. 편집 과정에서 잠깐 실수를 했네요. 죄송합니다~~)

### ☞ **HOT CROSS BUN FUNDRAISER**

: 유통업체 COLES와 함께 기금 마련을 위해 해당 프로그램을 진행합니다. 빵 6개 1팩으로 되어 있으며 원하시는 수에 해당하는 돈(거스름돈 없음)과 뉴스레터 끝부분에 있는 주문서를 3월27일까지 보내시면, 4월3일에 배달된다고 합니다.

강제성을 띤 행사는 아닌 듯 하지만, 1팩 판매가격 4불 중 1불이 학교 기금으로 적립이 된다고 하니 학교 발전을 위해 동참하시는 것도 나쁘지 않을 듯 하네요.

### ☞ **유니폼 숲**

: 유니폼 구매를 하고자 하는 분들은 뉴스레터에 나오는 근무표를 잘 챙겨보셔야 헛걸음 하지 않으실 테고요, 3월26일(목), 3월30일(월) 주간 오픈(오전 8:30~10:30) 외에 4월 2일 5시부터 7시까지에도 문을 연다고 합니다.

☞ **즐거운 한 주 보내세요 !!!**